

32003R2302

L 342/4

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

30.12.2003

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2302/2003**tad-29 ta' Diċembru 2003****li jidderoga mir-Regolament (KE) 192/2002 jistabbilixxi regoli dettaljati għall-hruġ ta' liċenzi ta' l-importazzjoni għaz-zokkor u tahlitiet taz-zokkor u l-kawkaw bil-kumulu ta' l-oriġini ACP/OCT jew EC/OCT**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Artikolu 1

Wara li kunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2001/822/KEE tas-27 ta' Novembru 2001 dwar l-assocjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji barranin mal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾, kif l-ahhar emendata bid-Deciżjoni 6/4/KE ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 192/2002 jistabbilixxi regoli dettaljati għall-hruġ ta' liċenzi ta' l-importazzjoni għal prodotti li jaqgħu taht il-Kapitolu 17 tan-NM u l-kodiċijiet tan-NM 1806 10 30 u 1806 10 90 bil-kumulu ta' l-oriġini ACP/OCT jew EC/OCT
- (2) Fid-dawl tat-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Mejju 2004, għandha ssir deroga, għall-2004, mill-kalendarju biex jitressqu applikazzjonijiet stabbiliti f'dak ir-Regolament biex l-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri jkunu jistgħu jipparteċipaw fl-importazzjoni ta' dawn il-prodotti mid-data ta' l-adeżjoni. Għall-istess skop, huwa meħtieġ li tiġi stabbilita kwantità massima disponibbli fl-1 ta' Jannar 2004 għall-ewwel perjodu tas-sottomissjoni ta' l-applikazzjonijiet, li tikkorrispondi ma' terz tal-kwantità massima annwali stabbilita fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 6(4) ta' l-Anness III għad-Deciżjoni Nru 2001/822/KE,

1. Għall-2004, b'deroga mill-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 192/2002, applikazzjonijiet għal-liċenza ta' l-importazzjoni għandhom ikunu relatati ma' kwantità ta' mhux anqas, minn 25 tunnellata metrika u ta' mhux aktar mill-kwantità stabbilita fil-paragrafu 3 għall-perjodu tas-sottomissjoni ta' l-applikazzjonijiet għax-xahar ta' Jannar, u l-kwantità disponibbli għall-perjodi sussegwenti għas-sottomissjoni ta' l-applikazzjonijiet.

2. Għall-2004, b'deroga mill-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 192/2002, applikazzjonijiet għal liċenzi għandhom jitressqu quddiem l-awtorità kompetenti ta' l-Istati Membri fl-ewwel jiem utli ta' Jannar, Mejju, Lulju u Ottubru 2004.

3. Għall-2004, b'deroga mill-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 192/2002, meta applikazzjonijiet għal liċenzja mressqa fl-ewwel hamest ijiem utli ta' Jannar 2004 jeżawrixxu jew jaqbz d-9 333 tunnellata metrika, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-koeffiċjent singolu tat-tnaqqis li għandu jiġi applikat għal kull wahda mill-applikazzjonijiet imressqa fi żmien 10 jiem utli mid-data tal-gheluq biex jitressqu l-applikazzjonijiet ta' liċenzi.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fid-29 ta' Diċembru 2003.

Għall-Kummissjoni

Franz FISCHLER

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 314, tat-30.11.2001, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 31, ta' l-1.2.2002, p. 55.